



## AVIS DE COURSE/ RACE NOTICE

### EDELWEISS

### Nancy Green GS

ÉPREUVES / DISCIPLINE:	GIANT SLALOM GÉANT
LOCATION / ENDROIT:	Edelweiss
DATE	Sunday, February 21, 2016 / Dimanche le 21 février, 2016
START TIME/ HEURE DE DÉPART:	09 :45 AM / 09h45
PISTE / RUN:	ZOOMER
ORGANISATION:	EQUIPE DE COURSE EDELWEISS RACING TEAM
SANCTION:	Outaouais Ski Zone & National Capital Division

<b>RULES:</b> The FIS, Alpine Canada, SQA and OSZ/NCD rules will be observed.	<b>RÈGLEMENTS:</b> Les règlements de la FIS, de Alpine Canada Alpin et de la ZSO/DCN seront observés.
<b>REGISTRATION:</b> All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event. (See <a href="http://www.skioutaouais.qc.ca">http://www.skioutaouais.qc.ca</a> ). Send notice of additions or scratches to <a href="mailto:edelweissraceteam@gmail.com">edelweissraceteam@gmail.com</a> <b>no later than 5:00PM, Wednesday, February 17, 2015</b>	<b>INSCRIPTION:</b> Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve. (Voir <a href="http://www.skioutaouais.qc.ca/">http://www.skioutaouais.qc.ca/</a> ). Envoyez les additions et les retraits à <a href="mailto:edelweissraceteam@gmail.com">edelweissraceteam@gmail.com</a> <b>avant 17h00, mercredi le 17 février, 2015.</b>
<b>REGISTRATION FEE:</b> \$35, including lift ticket. The registration desk, located on the second floor of the rental chalet, will be open at 8:00 AM.	<b>FRAIS D'INSCRIPTION :</b> 35\$, incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé au deuxième étage du chalet de location, sera ouvert à 08h00.
<b>BIBS:</b> There will be a charge of \$50.00 for each missing bib.	<b>DOSSARDS :</b> Un montant de 50\$ sera réclamé pour chaque dossard manquant.
<b>PARENTS :</b> Parent lift passes will be available for \$30.00 at the registration desk from <b>8:00 – 9:00 AM</b> .	<b>PARENTS:</b> Les parents peuvent se procurer un billet de remontée pour 30\$ au bureau d'inscription de <b>8h00 à 9h00</b> .
<b>PROTESTS :</b> All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50 cash.	<b>PROTÊTS:</b> Toute réclamation et protêt doit être fait par écrit, conformément avec le règlement FIS et accompagné d'un dépôt en argent de 50\$
<b>COACHES MEETING:</b> 8:45AM Finish Area – Zoomer	<b>RÉUNION DES ENTRAINEURS :</b> 8h45 l'aire d'arrivée – Zoomer
<b>AWARDS:</b> Outside the lodge 30 minutes after last run	<b>REMISE DE PRIX :</b> Seront remis à l'extérieur du chalet 30 minutes après la fin du course
<b>INFORMATION / INFORMATIONS :</b>	
COR: John Derbyshire, <a href="mailto:jderbyshire@jstelecom.com">jderbyshire@jstelecom.com</a>	
TD: Chris Klotz, MSM	Shadow TD: Robin Carriere
Referee: Alistair Scott, VOR	
1 <sup>st</sup> Set: Nico Goulet, EDEL	
2 <sup>nd</sup> Set: Estelle Buchbinder, VOR	



### Schedule / Horaire

<b>8:00 am / 8h00</b>	Registration / Inscription
<b>8:30 am / 8h30</b>	Jury Inspection / Inspection du jury
<b>8:45 am / 8h45</b>	Team captain's meeting / Réunion des entraîneurs
<b>9:00 am / 9h00</b>	1st run course inspection open / Inspection ouverte pour 1ère manche
<b>9:30 am / 9h30</b>	Course inspection closed / Inspection du parcours fermée
<b>9:40 am / 9h40</b>	Forerunners / Ouvreurs de piste
<b>9:45 am / 9h45</b>	1st run / 1ère manche
<b>10:45 am / 10h45</b>	2nd run / 2ème manche
<b>12:00 pm / 12h00</b>	Course reset / Retraçage du parcours
<b>12:30 pm / 12h30</b>	Jury Inspection / Inspection du jury
<b>12:45 pm / 12h45</b>	3rd run course inspection open / Inspection ouverte pour 3ème manche
<b>1:15 pm / 13h15</b>	Course inspection closed / Inspection du parcours fermée
<b>1:25 pm / 13h25</b>	Forerunners / Ouvreurs de piste
<b>1:30 pm / 13h30</b>	3rd run / 3ème manche

All athletes help with course tear down / Tous les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours